

EL VENTILADOR

de papel

MEDIOS EDITORIAL

21 JUN 92

Nº 122

Dep. Legal CS-371 - 1988

especial
Navidad

**EXPRESS
PLANA, S.A**



CONSTRUYE PARA USTED EL EDIFICIO

PIGMALION

EN LA AVENIDA PIGMALION, 246 DE
PEÑÍSCOLA. TELF. 48 04 61



CALIDAD Y CONFORT A BUEN PRECIO PARA VIVIR TODO EL AÑO EN PEÑÍSCOLA



COSTA DEL AZAHAR

Les ofrece una extraordinaria noche de fin de año con actuación y orquesta



**Y les desea paz y felicidad en estas fiestas
y prosperidad para el año 1991**

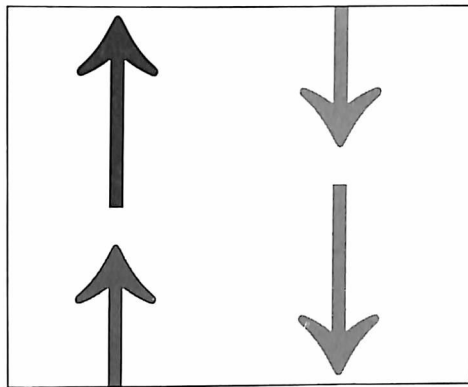
sumario

Página _____ 5



"The Marimorena" un cuento de Angel Palomino, Premio Nacional de Literatura Miguel de Cervantes.

Página _____ 14



Lo bueno y lo malo del año que termina. Algo a tener muy en cuenta para el año que viene.

Página _____ 25



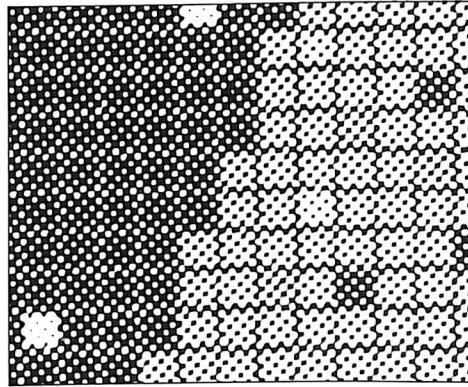
Completo y sabrosísimo menú de Navidad, por el conocido gastrónomo Dr. Jaime Gascó Pérez Caballero.

Página _____ 7



Los sorprendentes y divertidos deseos de los niños de nuestra comarca para el año 1991.

Página _____ 19



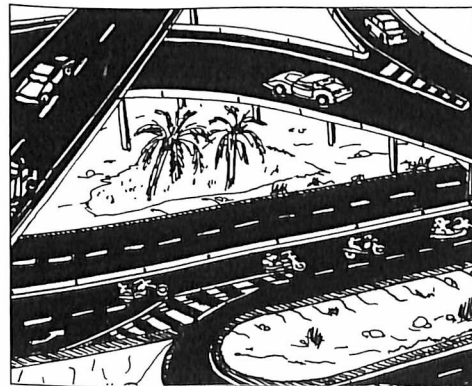
Cuento de Navidad de Ángel Rodríguez de Mier dedicado a todos los niños-hombres y hombres-niños de la comarca.

Página _____ 27



La presión política sobre los medios de comunicación contada por famosos personajes del cómic.

Página _____ 11



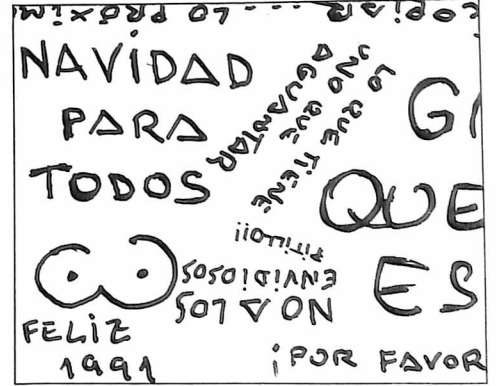
El año que nos viene, predicciones de los sucesos más importantes que ocurrirán en 1991, por el Dr. Majara.

Página _____ 23



Una divertida miscelánea con consejos, noticias, datos y felicitaciones muy navideñas.

Página _____ 31



"Patio de Vecinas", "M en foto de la semana", "El Cuarto de los Ratonés", "Paredes para el diálogo" y el cómic de David Albert.

Compra-venta de Viviendas,
Locales Comerciales, Solares
y Terrenos, Pabellones y
Naves Industriales.
Trasposos. Valoraciones
Inmobiliarias. Inversiones.



Plaza del Mercado, 7 - Bajos
Teléfono (964) 47 47 62
Fax (964) 47 46 20
12580 BENICARLÓ (Castellón)
C/. Primo de Rivera, 17 - Bajos
Teléfono (964) 48 96 48
12598 PEÑISCOLA (Castellón)

Viatges Aroneta



Ja estem arribant a l'acabament d'aquest any 1990, una vegada més VIATGES ARONETA vol felicitar en aquestes festes als seus clients per haver depositat la seua confiança en nosaltres a l'hora de fer les seues vacances, al igual que a tota aquella gent que no hague tingut l'oportunitat de visitar-nos, els invitem a que ens coneguem en aquest proper any 1991.

Per a tots i totes desitgem un 1991 ben animat i viatger.



Sant Francesc, 37

☎ 45 37 99 - 45 05 80

12500 VINARÒS (Castelló)



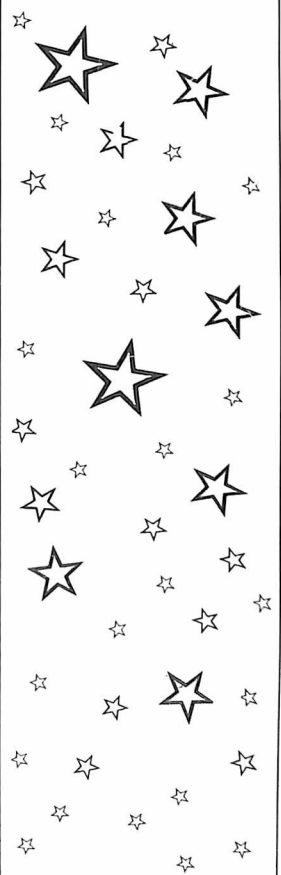
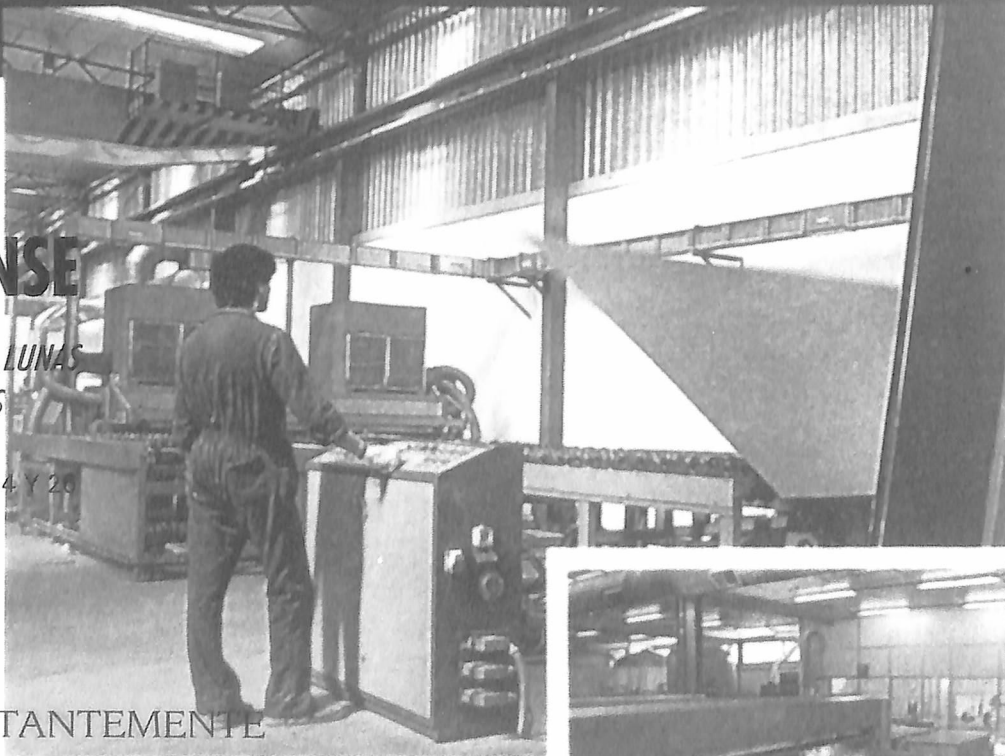
La tecnología más avanzada en manufactura del vidrio

CRISTALERÍA VINAROCENSE

*PLATEADO Y GRABADO DE LUNAS
ACRISTALACIÓN DE OBRAS*

MESEGUER Y COSTA, 22, 24 Y 26
☎ 45 18 34 - ☒ 35
12500 VINARÓZ

CALIDAD CONSTANTEMENTE
CONTROLADA



Felices
fiestas



ERA COMO UN SOPLO de primavera en mi corazón; como la flor de kolondo, blanca y discreta; como la primera miel de la primera abeja; de la abeja que descubrió el secreto -iel Gran Secreto de las abejas!-; era una chinorris plena de gracia, tersa y oblicua, pequeñita, callada, carita de muñeca, pasitos de funámbula, curvada levemente cuando me esperaba recogida, inmóvil, como una talla, esos marfiles con la vida sumisa a la parábola del colmillo original.

Suéltala un poco -me decían mis amigos, los arios orgullosos de su metro ochenta de talla, de sus pies del cuarenta y tres, de sus esposas -siempre hablando de embarazos, cocktails diplomáticos, trapos y criadas-, de su whisky, de su casa en la metrópoli...

No la suelto -respondía yo con tozudez sabia, cazurra, de campesino antiguo. Y apretaba su mano entre la mía. Y comprobaba que el cordón de seda continuaba aprisionando nuestras muñecas para mantenernos unidos por siempre jamás, amén.

Unidos por aquel cordoncito de seda recorríamos las calles de la vieja ciudad a la caza de mis diez dólares diarios en la zona residencial europea, colonial y paternalista. No, no quería soltarla; algo me avisaba, sería un error, un peligroso error. Por eso en el casino italiano, que era el único en que me permitían entrar con mi chinita, cuando me sentaba a jugar al pócker, lo más que la desconfianza me permitía era quitarle una docena de vueltas al cordón y ella quedaba atrás, calladita, seria, suave.

El pócker duraba horas y horas. En ocasiones, me tocaba perder; par-

THE MARIMORENA

*un cuento de Navidad
de Angel Palomino*

tidas atravesadas, cartas indóciles que se reían de mi cara impenetrable de jugador frío, de mi paciencia de jugador profesional pero honrado. Dejaba la mesa con mi acostumbrada sonrisa glacial y un humor de perros. No me molestaba en decir adiós; echaba a andar con el cordón atado a la muñeca, seguro de que ella me seguía silenciosa, con su ingrátido andar imperceptible.

¡Quién sería el europeíto gracioso que me gastó la broma! ¡Lo mataría! Fue una tarde cenizosa, miserable; salí del casino italiano con el alma endiablada y sin mirar atrás. En la calle empecé a liarme el cordón a la muñeca buscando el contacto tibio y sedante de la mano de la chinita; ella con su humilde sonrisa de marfil me devolvería la serenidad...

Pero al final del cordón no había nadie, nada: lo habían cortado.

La calle era turba de biombo, de tablero lacado, un hervor de chinos y chinas vestidos de azul. Kimonos azules y caras de fiesta. Celebraban la noche del Pin-Tsao-Tuan, la noche del nacimiento de un profeta hebreo que ellos representaban porque predicó el "Amor". En la noche del Pin-Tsao-Tuan, los chinos se vestían de azul y cantaban villancicos chinos que traducidos al inglés decían cosas como:

Go on, go on, go on,

The Marimorena

Go on, go on, go on,

It is the Pin-Tsao-Tuan

En la noche alborozada del Pin-Tsao-Tuan están permitidas todas las bromas. Y nadie puede enfadarse, aunque sean bromas de chino que son antiquísimas, dañinas de garabattillo, refinadas con crueldad de milenios.

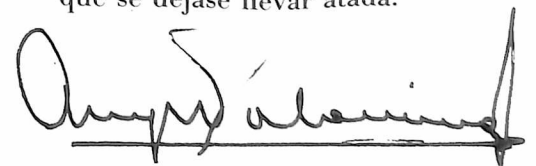
En medio de aquella chirriante algarabía de villancicos en chino, sobre mi alma empezó a caer, como una lluvia de fría ceniza, el luto, la tristeza de una Nochebuena triste, que es la más triste de las tristezas.

Miré alrededor. Vi muchas chinitas graciosas. Unas te miraban y otras no. ¿Cuál era la mía? ¿Quién puede distinguir a una china de otra china? Estaba allí, era una de aquellas, que me miraban con ojitos de laca y carita de biombo, pero la cortesía, la condenada cortesía china la impedía hablarme en público, arrojarse, temblando de gozo, en mis brazos.

Me desaté el cordón lentamente, vuelta a vuelta, como un acto de liturgia lustral. Lo guardé junto al pecho, al lado del corazón. Y ahí lo tengo: es todo lo que me queda.

¿Por qué no te buscas otra? Tú mismo dices que no hay diferencia; te parecerá la misma.

Sonrí cruelmente, con esa crueldad masoquista del escéptico, cínicamente. No tengo ánimos para empezar otra vez. Nadie sabe de aquellos años duros probando chinas y chinas, docenas de chinas, hasta dar con una que se dejase llevar atada.



 **COMERCIAL CORNELLES S.L.**

EXPOSICION EN C/. COMERCIO, 7 - BENICARLO

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS Y UN PRÓSPERO AÑO NUEVO



AUTOVALENCIA



*Un año más, gracias por su confianza.
¡Feliz 1991!*

C/. ESTEBAN COLLANTES, 103

BENICARLÓ



feliz
navidad



"Yo quiero que caiga dinero del cielo para todo el mundo pero sobretodo al Tercer Mundo", Sandra Escamilla - 5º C.P. Marqués de Benicarló.

"Que no es cremen tant els arbres. No robar tant i no trencar tants fulls de paper, encara que estiguen rallats", Ana Matamoros - 5º Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Que haya amistad, salud y trabajo, y no haya guerras", Francisco Javier Marzal Anglés - 8 años. Colegio La Salle.

"Me gustaría que los Reyes Magos trajeran alegría y paz para todo el mundo y que nadie pasara hambre o lo falte algo", Eva Luisa Santiago Cortés - 5º C.P. Marqués de Benicarló.

"Deseo que la capa de ozono no se destruya para que nadie se quemé y todos vivan felices", J. Manuel Mata - 3º Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Felicidad, que no haya guerras, que nos traigan todos los juguetes que pedimos y que estudiemos mucho", Alexis Beltrán Garriga - 8 años, Colegio La Salle.

"A mi me gustaría que los Reyes Magos trajeran la paz y la diversión a este mundo, y que los del Tercer Mundo se les fueran todas las enfermedades y fueran como nosotros", David Salvador - 5º C.P. Marqués de Benicarló.

"Quiero que toda la gente sea feliz y quiero que los niños pobres tengan dinero y ropa, y también comida y casa y que toda España esté en paz", Antonio Gabarrón Calvo - 3º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Portarme bien todos los días, ayudar a mis papás y ser bueno con mis amigos", Eduardo Manacho Hernández - 8 años. Colegio La Salle.

"Los Reyes Magos quiero que traigan, paz y amor, felicidad y alegría y que traigan amistades", Gimeno Vizcarro - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Jo voldria que a l'Àfrica i a tot el món no hi hagués malalties com la sida y també voldria



LOS DESEOS DE LOS NIÑOS PARA 1 9 9 1

Deseos expresados para nuestra revista por alumnos de 3º, 4º, 5º de Enseñanza General Básica de los Colegios Marqués de Benicarló, la Salle de Benicarló y Manuel Foguet de Vinaròs. Al cerrar la edición no nos habían sido remitidos los del Colegio Jaime Sanz de Peñíscola.

que no hi hagués lladres", Alejandro - 3º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"3 libretas, 3 bolis, 3 lápices y un "Tipecs", Tomás Castell Cabanes - 8 años. Colegio La Salle.

"A mi me gustaría que los Reyes Magos trajeran la paz y la felicidad porque todos somos hermanos y no tenemos que matarnos con guerras", Carlos Flos - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Que no se muera la gente y también que a los niños los traten bien y que cuiden a los viejecitos y que vayan con cui-

dados los coches porque se pueden morir", Raquel Tamarit - 3º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Que Benicarló sea más limpio y que no haya tanta contaminación en el mundo, para que el agujero de la capa de ozono no se tan grande y así no entren los rayos ultravioletas", David Vicent Año - 8 años. Colegio la Salle.

"Me gustaría que lloviese billetes de mil pelas", Jesús Avila - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"A mi me dona llàstima d'aquells pobres xiquets que no

tenen joguets i pateixen fam. A mi m'agradaria que això no els passara", Tania Juan - 3º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Desearía ser más bueno, no enfadar a los papás ni a la señorita y tener muchos amigos", Eloy Llopis Ballesteros - 8 años. Colegio La Salle.

"Yo quisiera la paz para los hombres de todo el mundo, para que no haya guerras, peleas, etc. Y que los de la ETA se hagan todo lo buenos posible para la paz", Regina Fernández Ibáñez - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Todas las familias de Vinaròs que estén juntas. Las familias quieran a sus hijos", Ivan García - 3º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Que ocurriera un eclipse", Rubén Simó Belmonte - 9 años. Colegio La Salle.

"Me gustaría que tuviera un árbol de Navidad grande que fuera de toda la tierra y también que lloviera dinero", Marcos Fernández Trincado - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Que plantassem arbres, pro un mun; que als que son pobres els donessem diners; que no hi haguessen drogues; que no hi hagués tabaco i que no hi haguessen guerres", Juan Manuel Serrano - 5º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Desearía que nos enseñaran cada vez más cosas", Patricia Rodríguez Senar - 9 años. Colegio La Salle.

"A mi me gustaría que trajeran los Reyes Magos un spray que te pondría y se quitaría el daño, la droga, el sida, las guerras ya todo eso", Sergio Lluch Soriano - 5º - C.P. Marqués de Benicarló.

"Que no hayan tantas guerras. Que las fábricas que echan humo que no echen tanto porque estropean la capa de ozono", Juan Manuel Serrano - 5º Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Deseo a todos muchos libros para estudiar y ser más inteligentes", Samuel Cornelles Balagué - Colegio La Salle de Benicarló.

Joyería

Delshorts

Les desea unas
felicísimas fiestas

Benicarló Centro, Local 4-B - Tel. 47 34 29 - BENICARLÓ



Boutique Eva

Selección en Lencería de Señoras
Batas y Pijamas en raso
y seda de caballero

C/ REY DON JAIME, 22 - TEL 47 21 16 - BENICARLÓ



SUMABE, S. A.

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

CTRA. CALIG. 4 12580 BENICARLÓ
TELEFONO 964 / 47 30 14 (Castellón)

Me gustaría que todos los personajes famosos resucitaran para que todos los que no han podido verlos que los vieran, y también que resucitaran los padres de los niños huérfanos. ¿Por qué? Porque sería muy bonito", Esther - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Que se termine el racismo y que el año 91 traiga a los niños felicidad y cariño", Cristina Ruiz García - 9 años. Colegio La Salle.

"Me gustaría regalarle a la gente cosas que sean importantes, por ejemplo: una máquina de escribir y para los hombres cosas útiles", Lourdes - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"No permitir que se cremen los boscos. Que los papeles no se tiren por los carrers sino que se donen para que sigan reciclados", Abraham Soto - 5º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Que se destruyan o desaparezcan las bombas atómicas", Oriol Bladé Radúa - 11 años. Colegio La Salle.

"Yo quiero que los Reyes Magos quiten la contaminación que hace daño a las personas, plantas y animales", Beatriz - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Que el campito de delante del colegio hagan un campo de monopatinas y un parque para todos los niños, niñas, padres, madres, "aguero", etc., que vayan a jugar y a pasear", Javier Martínez - 5º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Desearía que no se pusiera nadie enfermo ni se muriera nadie", Miriam Calvo Maura - 11 años. Colegio La Salle.

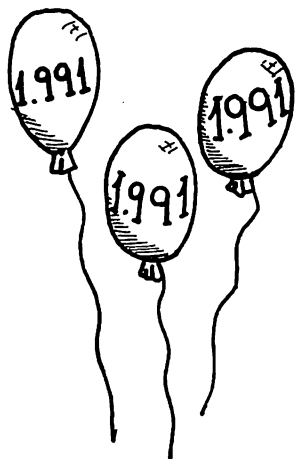
"Me gustaría que nunca hubieran guerras porque mueren muchas personas. También que traigan regalos para los pobres", Carlos Sánchez Bielsa - C.P. Marqués de Benicarló.

"Quiero que la naturaleza no sea contaminada ni destruida", Pablo Miralles - 5º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Que se unifiquen las naciones y que no haya guerras", Hugo

Palau Tárrega", 11 años. Colegio La Salle.

"La paz, porque el mundo está lleno de guerras, todos se pelean, hay muchas cosas malas, los coches bomba y también menos contaminación de las chimeneas y fábricas también contaminan la capa de ozono los insecticidas, lacas", Lorena Piqueras - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.



"Jo voldria que no es cremes els boscos i que no es contaminessen les aigües dels rius y de la mar", Urgell Guillem - 5º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Desearía que no hubiera más grupos ETA", Félix Orts Sánchez - 11 años. Colegio La Salle.

"A mi me gustaría que reformasen Benicarló, cambiando las casas pobres por casas nuevas y haciendo bastantes plazas y pisos nuevos", Arantxa - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Que no hi haguessen lladres a Vinaròs. Que no es contaminassen els boscos ni que contaminen l'atmosfera", María Pilar Ameda - 5º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Que todos vivieran tan bien como nosotros", Rubén Bel Traver - 11 años. Colegio La Salle.

"Me gustaría que me trajeran un telescopio para ver las estrellas", Miguel Angel - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Por favor que hagan la plaza

de delante del Colegio Manuel Foguet. Que no pongan los dos cursos más de colegio, porque a lo mejor se nos van las ganas de estudiar", Julia Saez - 5º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Que la tecnología avance mucho más, para poder llegar a planetas más lejanos", Mariano Torres Pulido - 11 años. Colegio La Salle.

"Que todos volvieramos a empezar una nueva vida. Para no cometer esas cosas que ahora pasan por el mundo, y que el mundo sea mejor que ahora es", Purificación Franco Ferrer - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Deseo que cambie todo, que unos a otros nos podamos ayudar, que todos puedan combatir su felicidad, quiero que cambie todo para que esté todo mucho mejor", Gemma Segarra - 4º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Tener más minutos de recreo y hacer más juegos", Hilario Villarroya Llorach - 11 años. Colegio La Salle.

"Me gustaría que no vendieran los paquetes de cigarros porque perjudican a la gente y también que no vendieran bebidas alcohólicas", Alejandro García - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Quiero que todos los hombres y mujeres cumplan con el plan de Dios", Aarón Martín - 4º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Que se termine de una vez la droga", Arcadio Gregori Mañá - 11 años. Colegio La Salle.

"A mi me gustaría que en general pudieran traer algo muy útil, como libros, algunos regalos que no sean de mucho valor. Lo muy útil. Pocas muñecas, que hay muchas, como, Barbie, etc.", Nuria - 5º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Que no haya más mentiras ni engaños", María Magdalena Chico Miranda - 11 años. Colegio La Salle.

"Que haya mucha paz, que se arregle lo del Golfo Pérsico y que llegue el 92", Juan Santos Ortega - 11 años. Colegio La

Salle.

"Deu Pare nostre fes que es curen els malalts i que la gent sigui feliç per a sempre i que ni hi haguem baralles", Jesús Buj - 4º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Que no se muera nadie, que todo el mundo esté en paz y que todos se quieran y nadie se odie y que no haya guerras", Sergio Giner - 4º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Deseo que en estas Navidades a los pobres les den cariño, comida y dinero para un asilo, para que los mantengan", Nuria Gómez - 4º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Que en las terres dels pobres caigan diners del cel", Iván Sastre - 4º. Colegio Manuel Foguet, Vinaròs.

"Queridos Reyes Magos: cuando adoréis al niño Dios, pedidle que otorgue a todas las personas del mundo, en esta Navidad, Paz y Felicidad y para el próximo año Prosperidad", Daniel Prim - 3º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Que se puedan traer en el colegio patines", Juan Ignacio Cucala Ibáñez - 3º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Yo le pediría a Papa Noel que todo el mundo viviese una Navidad cada día", Joan Pérez Tormos - 3º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Queridísimos Reyes Magos, lo que pido para esta Navidad, quiero que sea para toda la humanidad, sólo son tres cosas, éstas: SALUD, PAZ Y AMOR. Espero que sea así", Asun Simó Pitarch - 3º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Verdadero cariño, amor a tu prójimo y paz en el mundo", Meritxell Soriano - 3º. C.P. Marqués de Benicarló.

"Les pido a los Reyes Magos... que no "hagan" tantas guerras y que "haiga" más paz", Ana María Acosta Danta - 3º. C.P. Marqués de Benicarló.

N. de la R.: Queremos agradecer efusivamente la colaboración de los profesores que han hecho posible la recopilación de estos deseos".



¡FELIZ NAVIDAD!

MERCADO PÚBLICO C-51 - TEL 964 / 47 08 74 - 12580 BENICARLÓ

PAPELERÍA PRADO
REVISTAS, PRENSA, JUGUETES
FOTOCOPIAS

PASEO MARÍTIMO, 104
12580 BENICARLÓ

TEL. 46 08 55



MOBILIARIO Y DECORACIÓN

¡FELIZ NAVIDAD!

PLAZA GRAL. ARANDA, 4 12580 BENICARLÓ
TELF. 964 / 47 15 45 (Castellón)



GRÁFICAS GRAFISA

impresiones que dejan huella

FLORISTERÍA - JARDINES



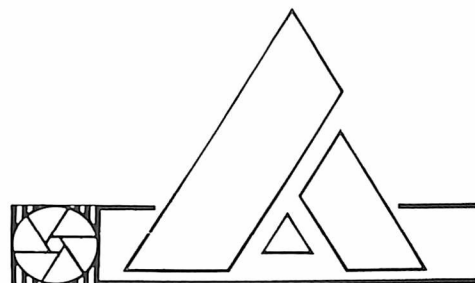
Felice

PROYECTOS JARDINES, MANTENIMIENTO,
ARREGLOS DE IGLESIAS,
RAMOS DE NOVIA, CORONAS

Os desea Feliz Navidad

C/. ULLDECONA, 79 - TELEF. (964) 47 17 95 - 12580 BENICARLÓ (Castellón)

Próspero año 1991



Estudio y Reportajes
Material Fotográfico
Audio y Video

SOCORRO, 7 - TEL. (964) 45 07 44
12500 VINARÒS

CINE **VIDAL** — Angel Alcázar
FOTO

Casa Sión

JUAN CARLOS I, 26
TELF. 47 13 41 - 12580 BENICARLÓ

bon nadal

Moda-Home XIMEN'S

REY D. JAIME, 36
TEL. 47 08 25 12580 BENICARLÓ

PARVULARIO MAGDALA



Felices Fiestas

C/. SANTOS MARTIRES, 27
TELF. 47 15 03
12580 BENICARLÓ



CREACIÓN Y MANTENIMIENTO
DE JARDINES
INSTALACIÓN DE
SISTEMAS DE RIEGO

Garden Center

¡Feliz Navidad a todos!

PTDA. ROQUETES - APDO. CORREOS, 36
TEL. 47 44 27 12580 BENICARLÓ

CLINICA VETERINARIA BENICARLO

Dr. Vicente Segarra Cerdá

Dra. Carmen Larrazabal Llano

Medicina General, Traumatología,
Dermatología, Cirugía, Electrocar-
diografía, Rayos X, Vacunaciones.

Horario: 5 a 9 tarde

C/. César Cataldo, 81 BENICARLO

B CALZADOS BARROBES

BOLSOS Y COMPLEMENTOS

Les desea Felices Fiestas

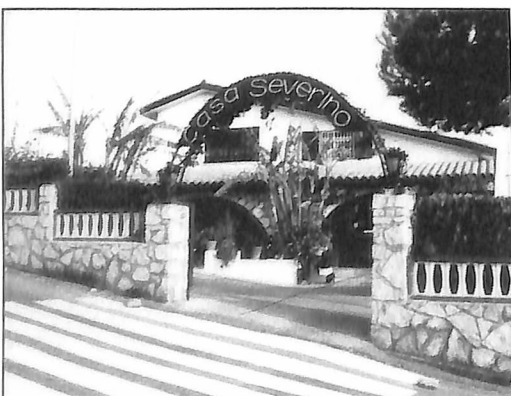
TRAVESÍA SAFÓN, 1 y 3 - 12500 VINARÒS

CARNICERIAS

VIVES

Os desea una Feliz Navidad y un próspero año 1991

C/. Colón, 21 C/. Navarra, 3
Tel. 47 02 76 BENICARLO Tel. 47 21 53



El mayor placer de la
Navidad
Felices Fiestas
y Próspero Año Nuevo

RESTAURANTE LAS ATALAYAS
CASA SEVERINO PEÑISCOLA

RAGIS
ADHESIVOS INDUSTRIALES S.L.

FÁBRICA DE ADHESIVOS PARA LA MADERA
ENVASE Y EMBALAJE
ARTES GRÁFICAS
ETIQUETADO DE BOTELLAS
Y PINTURAS PLÁSTICAS

NAVARRA, 31 - TEL. 47 50 33 - BENICARLÓ

Auto
Escuela

VIGUAR

OLIVELLA, 21
TELF. 964 / 47 04 37 BENICARLÓ

Bar-Restaurante TERRA-MAR

*Pescados, Mariscos y
Embutidos Especiales de León*

CRISTO DEL MAR, 85
TEL. 47 38 96 BENICARLÓ

GIMNASIO MABEL

MANTENIMIENTO
G. RÍTMICA: INICIACIÓN
G. RÍTMICA: COMPETICIÓN
A PARTIR DE LOS 4 AÑOS
FEMENINO

FELIZ NAVIDAD

VALENCIA, 14 - TEL. 47 57 95 Y 47 09 17
12580 BENICARLÓ



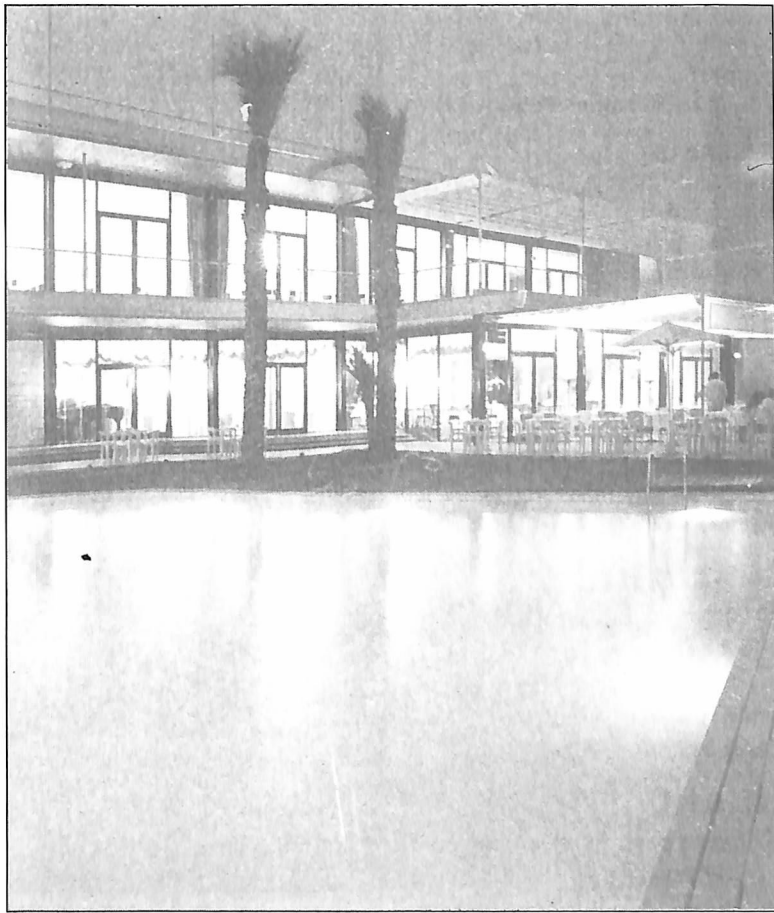
EL AÑO QUE NOS VIENE

LAS PREDICCIONES DEL DR. MAJARA

Cada año, por estas fechas, se convierte en algo habitual realizar predicciones de las cosas que van a suceder en el año que a punto estamos de estrenar. Nosotros le hemos encargado un completísimo estudio adivinatorio al célebre Dr. Majara, Master en Alucinaciones por la Universidad Popular de Cheyenne, quien ha realizado, en exclusiva mundial para este semanario, los siguientes pronósticos y cábalas:

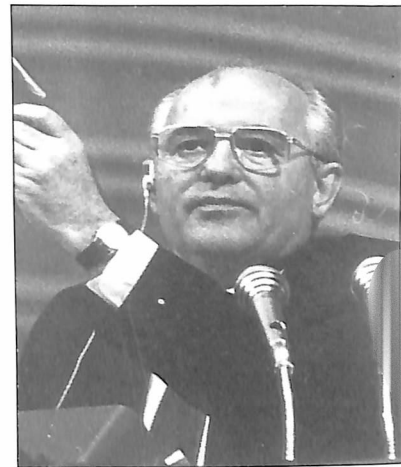


El cocinero y el camarero seguirán con sus juegos, sus dimes y diretes, sus dichos y sus desmentidos. Se lo seguirán pasando pipa.



Esta preciosa discoteca con piscina será inaugurada en Peñíscola el próximo mayo. Lujo y distinción para la temporada de verano.

El padre de familia seguirá chinchando a todos con este odioso aparatito.



Mijail Gorbachov será el próximo mantenedor de las fiestas patronales de Benicarló. ¿Habrá problemas de protocolo entre Lerma y Rambla?.

El Instituto Leopoldo Querol de Vinaròs tendrá un nuevo gimnasio. (Bueno, quizás no. Pero, ¿a que estaría bien que lo arreglasen?).



Asesoría Empresarial Castellonense, s.a.

ORGANIZACIÓN DE EMPRESAS
CENTRO DE CÁLCULO
CONTABILIDADES
LABORAL
FISCAL

Feliz Navidad

PASAJE SAN FRANCISCO, 10
12500 VINARÒS

TEL. 45 54 25
FAX 45 43 15



**CERRAMIENTOS FINCAS
ARTÍCULOS SEGURIDAD**

TELF. 47 00 72

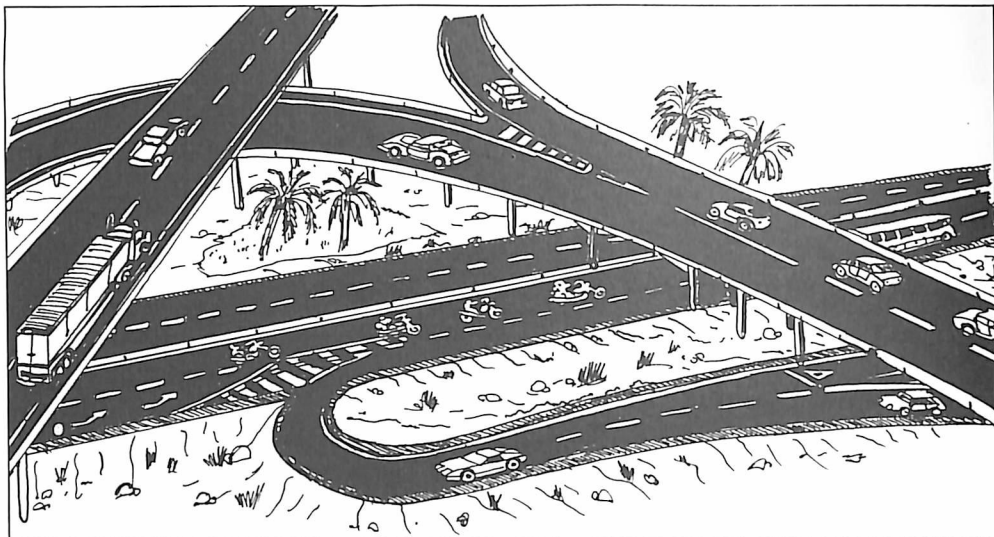
PRÓXIMA APERTURA BENICARLÓ

Les desear Felices Fiestas



LIBRETÓN BBV

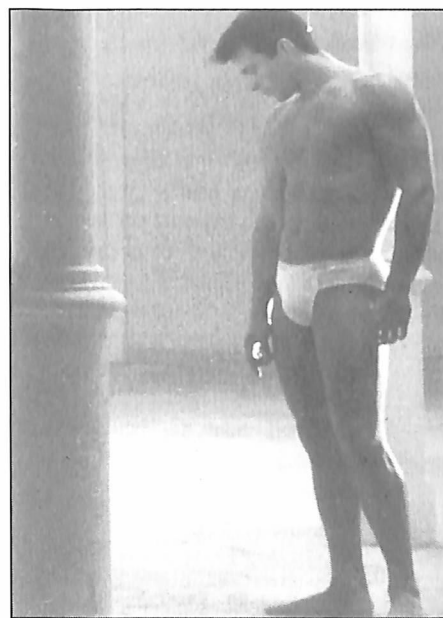
Esta preciosa señorita será la Reina de las Fiestas Patronales de Benicarló.



Proyecto de los nuevos accesos a Benicarló, que suprime la terrible curva de los cepillos y enlazará con la Avenida Catalunya.



Si vuelve a llover con intensidad, Vinaròs se volverá a inundar. (Nota: esta predicción ha sido bastante fácil de hacer).



Así quedaremos los ciudadanos españoles después de pagar todos los impuestos. El Catastrazo volverá tras las municipales. En la parte posterior de los calzoncillos irá impreso el N.I.F.

NUESTRAS PREDICCIONES: LAS 10 SEGURAS

- 1ª) Ángel Cristo será atacado por un león.
- 2ª) Aumentará la tendencia a realizar juegos sexuales en grupo.
- 3ª) Seguirá sin tocarte la lotería primitiva.
- 4ª) Los políticos seguirán prometiéndolo que les de la gana.
- 5ª) Faltará un año para el 92.
- 6ª) Los socialistas volverán a ganar las próximas elecciones municipales.
- 7ª) El Real Madrid tampoco ganará la Copa de Europa.
- 8ª) Será el mejor años para los Géminis.
- 9ª) El programa cinematográfico de Radio Nueva, Sesión Continua, cumplirá más de 200 semanas.
- 10ª) El Ventilador de Papel seguirá contando las cosas, para que se sepan.

forn de pa bollería pastissería y granja bar

S. ORTEGA

calle Pio XII, 6 - Telf. 47 50 04

12580 BENICARLO

Antik Santo Tomás

COMPRA-VENTA ANTIGÜEDADES

LES DESEAMOS FELICES FIESTAS

SANTO TOMÁS, 21 - TEL. 964 / 45 06 31 - VINARÒS

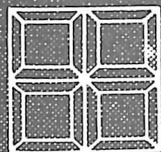
Instituto de Belleza
SENSI

LASER FACIAL Y CORPORAL
UÑAS PORCELANA Y DECORACIÓN
DE UÑAS, PEDICURA Y RAYOS UVA
LIMPIEZA, DEPILACIÓN Y
MAQUILLAJES

C/. JUAN XXIII. 1 - TEL. 47 36 19 - LUNES CERRADO

SEBASTIÁ

SEBASTIA - MOLINER, S. L.



CRIMOSA[®]

CRISTAL MOBLE, S. A.



MOBEL RECORD, S.A.[®]

*UN GRUPO DE EMPRESAS PLENAMENTE DOTADAS DE LA MÁS MODERNA
TECNOLOGÍA, QUE DESARROLLAN LAS MÁS AVANZADAS TÉCNICAS
COMERCIALES, QUE CRECEN Y SE MODERNIZAN DÍA A DÍA, CREANDO
RIQUEZA Y EMPLEO.*

*UN GRUPO DE EMPRESAS PLENAMENTE INTEGRADAS EN EL MERCADO
NACIONAL Y EUROPEO.*

LO BUENO Y LO MALO DE 1990



LO BUENO:

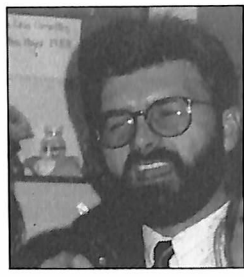
- Carles Santos.*
- Fiestas populares. (Carnaval, Fallas, Moros y Cristianos).*
- Bandas de Música.*
- Asociaciones culturales y deportivas.*
- Medios de comunicación.*
- Estiu cultural i festiu de Vinaròs.*
- Urbanismo.*
- Basket femenino.*
- Movimientos ecologistas.*
- Visita de Camilo José Cela a Peñíscola.*
- Premio Jaime I de Investigación.*
- Manuel García Grau, Premio Vicent Andrés Estellés de Poesía.*
- Fútbol base*
- Antonio Figueredo*
- Festival Internacional de Cinema de Comedia de Benicarló*



CARLES SANTOS

LO MALO:

- Políticos contra la libertad de expresión.*
- Venta apartamentos turísticos.*
- Problemas en el campo.*
- Térmica de Andorra.*
- José Palacios.*
- La playa, vista y no vista, de Benicarló.*
- Los Psoenchufados.*
- Las murallas de Peñíscola.*
- El turismo.*
- La terrible e implacable persecución con toda clase de impuestos.*
- El diariet*
- Precios desorbitados de la temporada veraniega*
- Los locos del volante*
- El caos urbanístico de Peñíscola*
- José Enrique Escuder*



JOSÉ E. ESCUDER

1990, EL AÑO DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

1990 ha sido sin duda el año de los medios de comunicación. Durante este año las televisiones locales han alcanzado cotas de participación realmente encomiables. Las emisoras de radio han puesto su empeño en lograr que esta comarca sea una comarca informada y entretenida. Y los medios escritos gozan de un número de lectores que para sí quisieran periódicos o revistas supuestamente más grandes. Para constatar todo lo dicho es suficiente con decir que 1990 ha visto nacer una emisora comarcal, Radio Naranja, ubicada en Benicarló y con un ámbito muy amplio; una revista mensual en Vinaròs, Crónica Vinaròs y un diario en Benicarló: el Diario El Ventilador de Papel, que leen diariamente más de 1.000 lectores. También se ha celebrado un acontecimiento importante: la revista Peñíscola, ciudad en el mar, cumplió 20 años.

CRONICA DE VINAROS

Más de 1.400 vinarocenses nacen a 80 Km. de su ciudad



Los partidos políticos preparan las listas

La clementina, a 20/25 ptas





Radio NARANJA
FM 106.2
BENICARLO

LA RÀDIO AMB CINC ESTRELLES

★ ★ ★ ★ ★

PADDY
ELS MATINS
MÀGICS

JAVI PALLARES
NARANJAS
MECÀNICAS

SERGI NEBOT
L'ANGEL IMSOMNIC

JOAN PEIRO
BETES I FILS

JOSEP IGUAL
LA FATIGOSSA
REALITAT D'ESSER

PROMOTORA D'INFORMACIONS DEL MAESTRAT
Direcció: CARLOS CARRERO
Pilar, 1 - 3.ª - Tel. (954) 46 03 71 - Fax (954) 46 01 15 - BENICARLO

editorial
NO HAN FAL ANIMADORS

EL VENTILADOR

DIARIO

El equipo femenino pasa a las semifinales de ascenso a Primera



De papel

Electricidad MARCA, S.L.
INSTALACIONES ELÉCTRICAS

Les desea felices fiestas

CONDE LUCHANA, 10
TELF. 47 09 64 12580 BENICARLÓ

Transportes CALATAYUD. S.L.

LES DESEA FELICES

NAVIDADES

JOYERIA
RELOJERIA

Levi

TEL. 470296
BENICARLO

FELIZ
NAVIDAD

GESTWIN

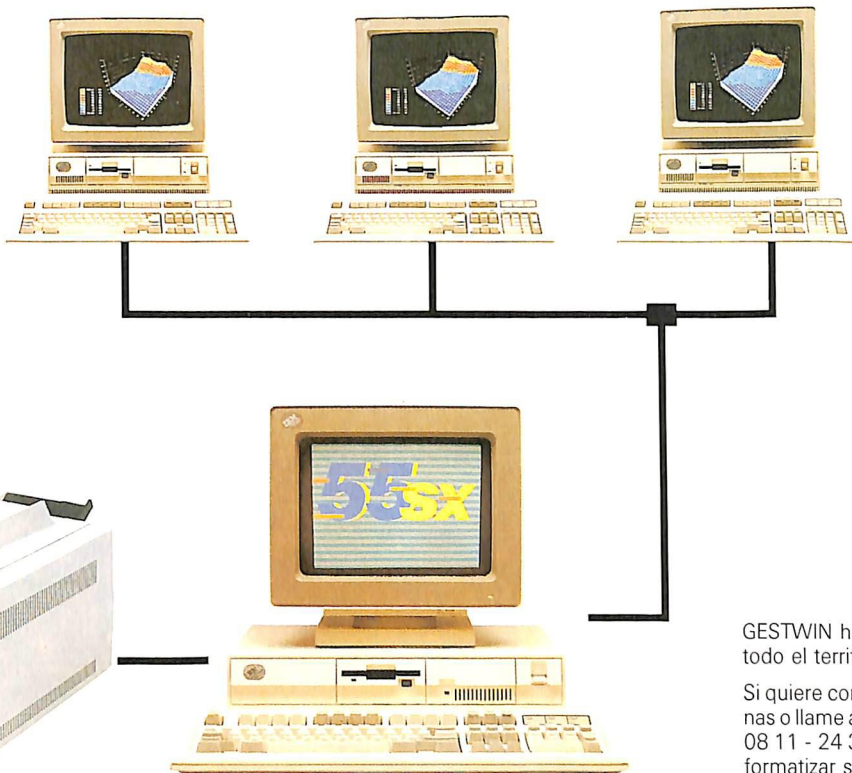
LA GESTIÓN CONTABLE Y COMERCIAL

GESTWIN es el programa de gestión contable, financiero y comercial que crece con su empresa.

Desde configuraciones monopuesto hasta sofisticados sistemas multipuesto en red local NetWare NOVELL.

Y con el mismo programa una inversión segura durante mucho tiempo.

GESTWIN es un programa flexible, sencillo de manejar, potente y vivo.



Multi-empresa y multi-ejercicio:

Permite trabajar con un número indefinido de empresas y ejercicios en línea (sólo limitado por la capacidad de su ordenador)

Adaptado al nuevo Plan General Contable:

Cumple todos los requisitos exigidos en la nueva directiva contable.

Flexible:

GESTWIN es un programa que por sus características puede ser adaptado a cualquier tipo de empresa.

Fácil:

A pesar de su potencia es de sencillo manejo y de rápido aprendizaje en realizar todos los procesos.

Seguro:

Más de 50 instalaciones avalan su buen comportamiento.

Completo:

Con GESTWIN podrá gestionar la contabilidad, libros registro I.V.A., previsión de cobros y pagos, pedidos, albaranes y facturas de proveedores y clientes (Compras y Ventas), gestión permanente de existencias en hasta 9 almacenes, estadística de consumo y mucho más.

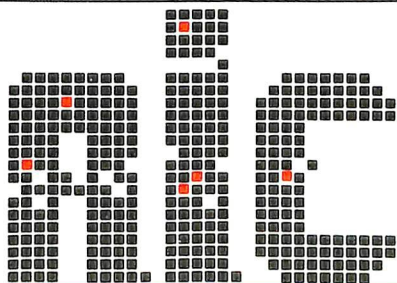
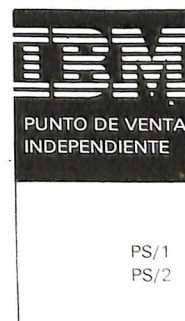
GESTWIN ha sido desarrollado por MGSI, S.L. y es distribuido por todo el territorio nacional por A.I.C., S.A. a través de ASOINFO.

Si quiere conocer mejor el producto venga a vernos a nuestras oficinas o llame a los teléfonos (965) 47 59 65 de BENICARLÓ o (964) 20 08 11 - 24 39 47 de CASTELLÓN. Le mostraremos cómo puede informatizar su empresa con todas las garantías.

MGSI S.L.

Programación y servicios informáticos

AVENIDA YECLA, 28 - BAJOS - TELF. 47 59 65 - BENICARLÓ



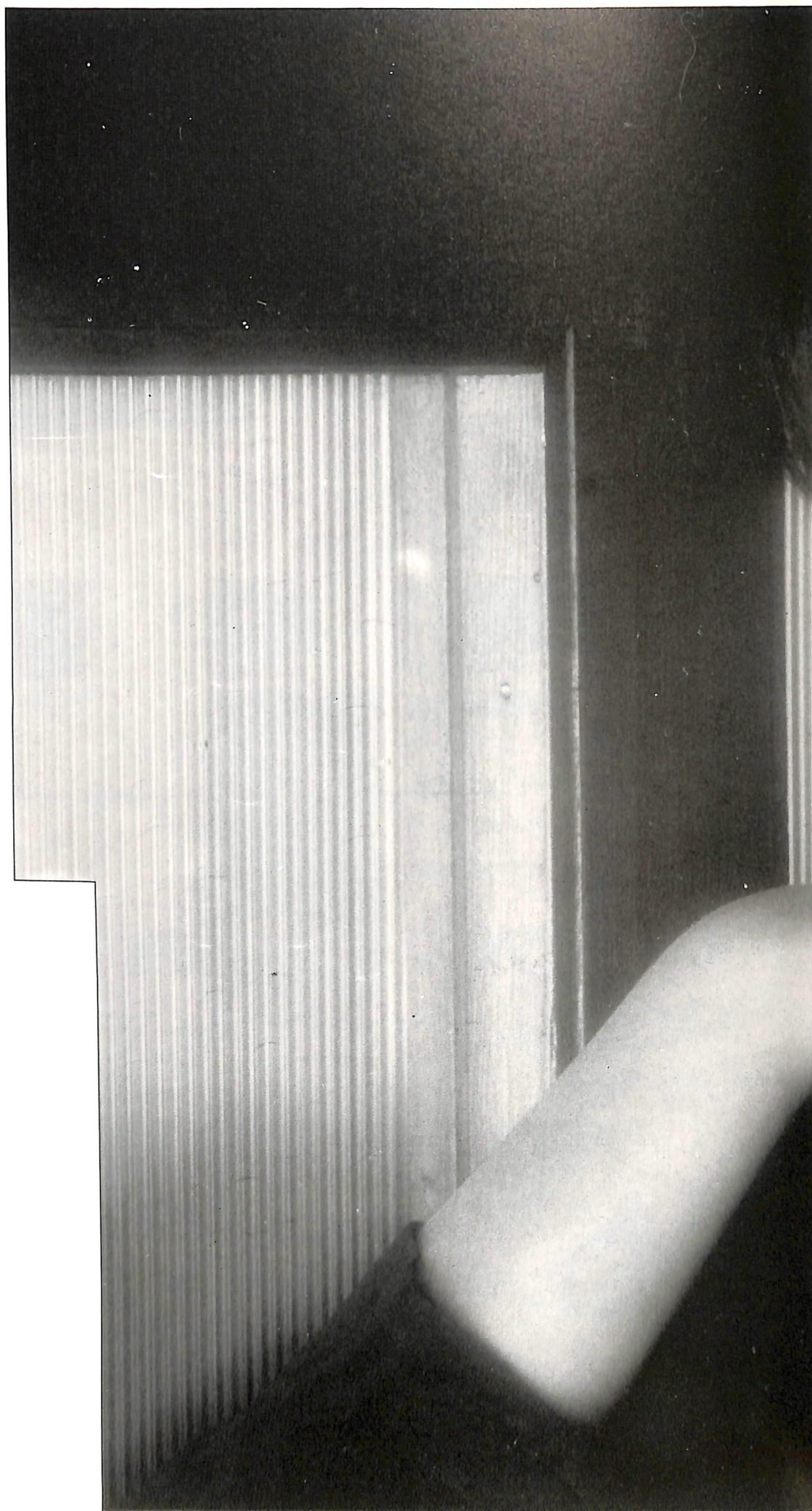
APLICACIONES INFORMATICAS de CASTELLÓN S.A

Avda. Rey D. Jaime 74 - 2.º D (Edificio, Rey-77) - 12001 CASTELLÓN



ANNABELLA es
atractiva, seductura,
romántica, especial.
ANNABELLA tiene una
tienda para ella sólo.
ANNABELLA es una
nueva línea de
perfumería y cosmética.
ANNABELLA tiene un
sinfín de preciosos
detalles para regalar.

ANNABELLA está frente
a la Placeta dels Bous
en Benicarló





L Í N E A D E P E R F U M E R Í A Y C O S M É T I C A

Regalar en Navidad



La poinsetia le da color a la Navidad. En la floristería **La Orquídea** puedes encontrar tus mejores y más naturales regalos.



En **Perfumería Ara's** seguro que encontrarás los más originales regalos para esta Navidad. Colonias, perfumes, y bisutería son algunas de sus sugerencias.



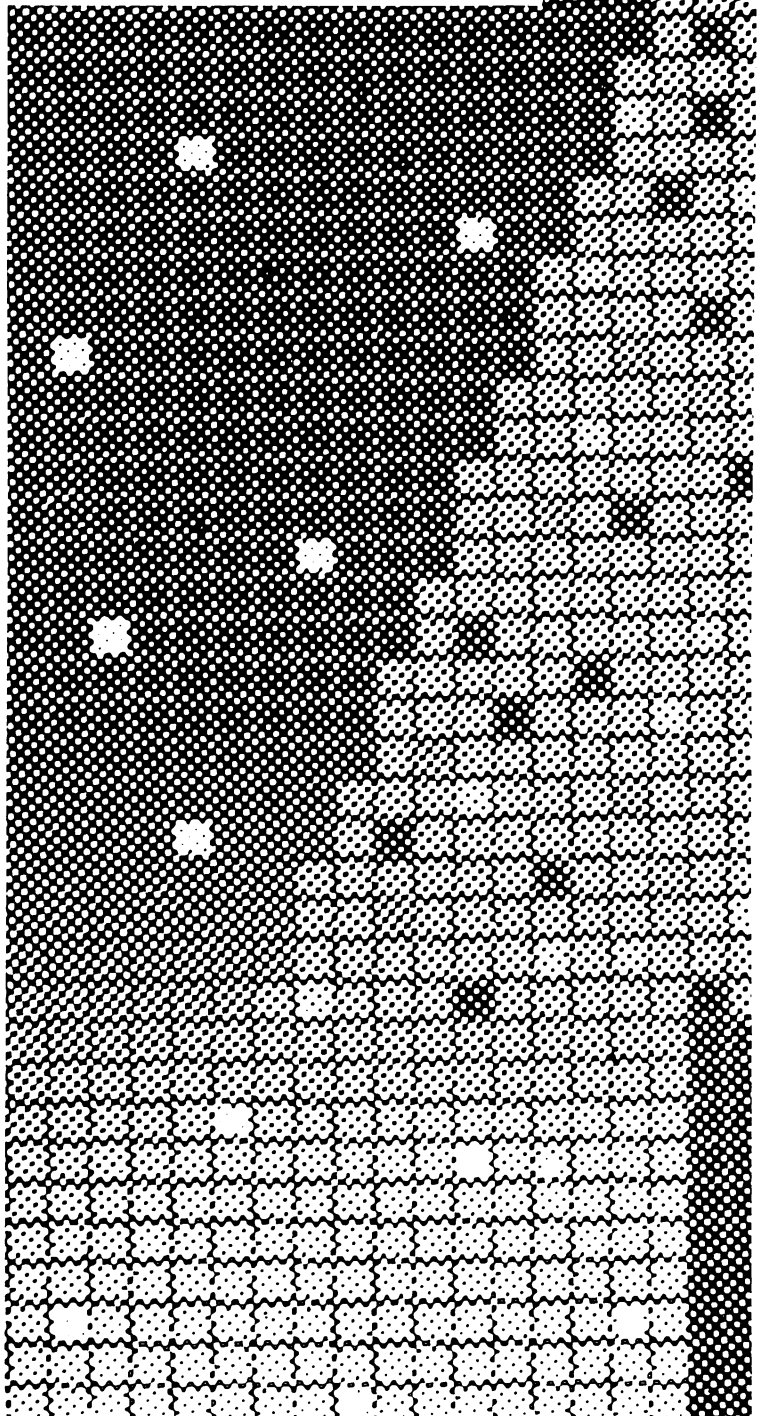
La imagen se impone, **Foto Estudio Año** te brinda la oportunidad de regalar eligiendo entre la magnífica gama Canon.



Annabella vestía este precioso modelo que puedes encontrar en la colección que presenta la **Boutique Choc** para este invierno.

Recuerdos de mi niñez

(Cuento de Navidad dedicado a todos los niños-hombres y hombres-niños de Benicarló Vinaròs y Peñíscola)



Ocurrió hace medio siglo, allá por 1990. Cuando nuestra infancia se mecía en la placidez que proporciona la bendita inconsciencia de la corta edad y nuestros padres se afanaban en sus labores para que nosotros fuéramos hombres de provecho y no nos viéramos atrapados por ninguna de aquellas viejas pestes que fueron la droga, el paro, el terrorismo, el sida, la guerra,... ¡Dios mío! ¿Dónde ha quedado todo aquello?. Cuando hoy cuento esas cosas a mis nietos sus ojos, redondos como naranjas, me miran con una incredulidad tan grande como la ternura que invade mi alma.

Pepe Castell de Peñíscola, Tino Querol de Vinaròs y yo, Tolo Caldés de Benicarló, estudiábamos E.G.B. en el mismo colegio. Durante las vacaciones de Navidad solíamos reunirnos alguna que otra tarde en mi casa con el pretexto de realizar juntos alguna tarea escolar. Lo cierto es que nos lo pasábamos de rechupete y que mi buena madre ponía la guinda a la fiesta preparándonos una succulenta merienda que, invariablemente, devorábamos con añorada avidez.

Aquel día, exhaustos ya de tanto jugar, nos entretuvimos un poco metiendo las narices en las cosas de los mayores. Pepe puso la tele. Espeluznantes imágenes de niños esqueléticos servían para ilustrar el mensaje de una voz grave y rutinaria: **"Cada dos segundos muere un niño en el mundo. Treinta millones viven en la calle. Cincuenta millones son explotados en el trabajo. Casi doscientos millones sufren desnutrición. Cada día mueren siete mil niños deshidratados por no disponer de un simple fármaco que cuesta diez pesetas. En la próxima década morirán más de cien millones de niños por todas esas causas y por el sida"**.

Tino enchufó la radio. Estaban retransmitiendo un debate desde la O.N.U. y el corresponsal español traducía a ráfagas el discurso en inglés de un importante político del momento: **"En las próximas horas se llevará a cabo una decisiva acción bélica en el Golfo Pérsico de consecuencias difícilmente previsibles. Se atacarán objetivos militares y núcleos de población civil indistintamente. El coste inicial de la operación se estima en diez mil millones de dólares"**.

Yo, atendía atónito a la tele y a la radio y, mientras, hojeaba unos ejemplares de **EL VENTILADOR DE PAPEL**, hoy decano de la prensa comarcal que se recibe diariamente a las siete de la mañana y simultáneamente en todos los hogares por vía "radifax". ¡Si aquellos locos de **ME-DIOS** lo hubieran imaginado!. A juzgar por los titulares ha-

AUTOELECTRIC **ANDRES**

ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL,
MONTAJE DE AIRE ACONDICIONADO, ALARMAS,
RADIO C.D., CIERRES ELECTRÓNICOS,
PUERTAS A PUNTO, EMISORAS Y TELÉFONO MÓVIL

BONS NADALS

C/. VALENCIA, 7 - TELF. 47 41 52 - 12580 BENICARLÓ (Castellón)



CENTRO MEDICO

REFLEXOTERAPIA - DIGITOPUNTURA

TRATAMIENTOS, NEURALGIAS
DOLORES REUMATICOS, NEUROSIS,
VARICES, ETC...

OBESIDAD Y CELULITIS, (pérdida de peso volumen desde la primera sesión)
CONSULTA: A CONVENIR

COSTA Y BORRAS, 15, 1-B - TEL. 45 24 18 - VINAROS



ELECTROFÓN, S.A.
FONTANERÍA Y ELECTRICIDAD

LES DESEA FELICES FIESTAS

PASEO LIBERACIÓN, 11
TEL 47 14 86

12580 BENICARLÓ

bía un profundo malestar en los tres pueblos: **"El Concejal Peláez acusa de mentiroso al Alcalde Narváez. La Oposición es chantajeada. Los contribuyentes denuncian la injusticia del nuevo impuesto. Las asociaciones culturales, víctimas de la incompetencia municipal. La prepotencia y el enchufismo, único diálogo con el poder. La delincuencia callejera se apodera de la ciudad"**.

De pronto, se apagaron las voces de la tele y de la radio. Aparté los diarios de mi vista y se hizo un silencio tenso, desolador. Estábamos encogidos, petrificados. La única señal de vida era aquel triángulo de miradas angustiadas que intercambiamos durante un tiempo indefinido que me pareció eterno. Dos lagrimones de rabia resbalaban por nuestros rostros impotentes. Aquello no podía ser... Aquel desastre no podía continuar por más tiempo. Nosotros teníamos que impedirlo... ¿Pero cómo, Dios mío?. Repentinamente, impulsados por un resorte misterioso, levantándonos de nuestros asientos nos fundimos en un abrazo inolvidable. Sollozos de llanto y de risa sellaron un pacto trascendental en nuestras vidas. A partir de aquel momento dedicaríamos todos los instantes del futuro a luchar por la erradicación de tanto dolor e injusticia como había en el mundo y, si estábamos vivos, ocurriera lo que ocurriera y estuviéramos donde estuviéramos, al cabo de cincuenta años volveríamos a reunirnos para que cada uno rindiera cuentas a los otros dos del grado de cumplimiento del compromiso que acabábamos de adquirir.



El tiempo ha pasado como un soplo de aire fresco. Felipe VI ha tenido un reinado tan fecundo como el de su padre, aunque exento de problemas tan graves como los que tuvo que afrontar Juan Carlos I. Hoy es un día cualquiera de las Navidades del año 2.040. Pepe, Tino y yo estamos sentados en torno a una engalanada mesa del célebre Restaurante **"ELS FARTONS DEL MAESTRAT"**. Es la hora del crepúsculo y los azules celeste y marinero se perciben con la nitidez que antaño me contaron los abuelos. Nuestras testas están tan nevadas como las alegres olas del Mare-Nostrum. Los ojos anuncian el cansancio de una vida intensa y el sosiego que sólo proporciona la misión

cumplida. Los poros de nuestra piel, exultantes por el júbilo indescriptible del instante. Tan sólo el cántico lejano de un villancico rasga dulcemente la elocuencia del silencio. No es necesario hablar ni rendir cuentas. Los tres sabemos muy bien qué fue de nuestras vidas y cómo nos esforzamos en cumplir el compromiso.

Pepe estudió Medicina. Marchó a un país del Tercer Mundo y alternó su servicio a los necesitados con la investigación. En el año 2.010 inventó una vacuna infalible contra el sida y diez años más tarde fue galardonado con el Premio Nobel. El país al que emigró es hoy una de las regiones agrícolas más prósperas del mundo. Ya no existe el Tercer Mundo. Todos los niños de la Tierra tienen una vida digna y se ignora qué pudo ser aquello de la contaminación ecológica.

Tino estudió Derecho. Fue becado para ampliar estudios en Harvard y en el año 2.005 pasó a ser miembro de la Asesoría Jurídica de la O.N.U.. En el 2.022 fue uno de los padres de la Constitución Mundial. Ya no existen naciones en el sentido primitivo de la palabra y, por lo tanto, han desaparecido las fronteras. Los presupuestos armamentísticos de finales del siglo pasado y principios del actual se dedican ahora a la construcción de vías de comunicación en el espacio.

Yo estudié Ciencias Políticas y Económicas. Cuando terminé la carrera decidí ponerla al servicio de mi pueblo. El año 2.015 salí elegido Alcalde. El gran sentido común de las Corporaciones Municipales de los tres pueblos hizo posible, poco tiempo después, la constitución de la **MANCOMUNIDAD NATURAL DEL BAIX MAESTRAT**. Hoy día somos ejemplo que imitan muchas comarcas de Europa. Existe una sólo Corporación para toda la Comunidad con cinco representantes de cada pueblo, a los que nadie considera despectivamente como políticos, pues, realmente, son personas especialmente preparadas para desempeñar su función. Se renuevan mediante oposiciones reguladas por tribunales especializados que existen en todo el planeta.

Noche de paz, noche de amor... La emoción y la felicidad inundan nuestros ancianos corazones. Levantamos las copas de un buen cava para brindar y, cerrando los ojos, todavía percibimos en el ambiente el perfume de aquella deliciosa tarde de hace medio siglo y la fuerza renovada de aquel histórico abrazo con el que nos hicimos hombres.

Ángel Rodríguez de Mier

**VÍDEO - LIBRERÍA
"TORRE"**

Os desear felices fiestas

Pasaje Torre Benicarló - Teléfono 47 17 55
12580 BENICARLÓ (Castellón)

Platos
Combinados
Desayunos
Batidos

Florida
cafetería

¡¡Los mejores sandwiches!!

Les desea Feliz Navidad
C/. PÍO XII, BENICARLÓ

**TALLER DE PINTURA GENERAL
ROTULACIÓN Y
AEROGRAFÍA**

E. ESTELLER LLUCH

BON NADAL

PUERTO, 8 - TEL. 964 / 47 38 78 - 12580 BENICARLÓ



EDIFICIO EL PUIIG

INFORMACIÓN Y VENTA

Compra-venta de Viviendas,
Locales Comerciales, Solares
y Terrenos, Pabellones y
Naves Industriales.
Trasposos. Valoraciones
Inmobiliarias. Inversiones.



Plaza del Mercado, 7 - Bajos
Teléfono (964) 47 47 62
Fax (964) 47 46 20
12580 BENICARLÓ (Castellón)
C/. Primo de Rivera, 17 - Bajos
Teléfono (964) 48 96 48
12598 PEÑISCOLA (Castellón)

Kiosko Muchola

Les desea Feliz Navidad

*Prensa, Revistas nacionales
y extranjeras*

PLAZA CALVO SOTELO 12580 BENICARLÓ

HOTEL MATEU

FELICES FIESTAS Y
PRÓSPERO AÑO NUEVO

FERRERES BRETÓ 12580 BENICARLÓ

*ELECTRO-GAS
DOMINGO LORES, S.L.*

FELICES FIESTAS

SANTÍSIMO CRISTO DEL MAR, 6
12580 BENICARLÓ (Castellón)
TELÉFONO 964 / 47 03 41 y 47 14 87

EMALTE, S.A

EMPRESA MANTENEDORA ALTA TENSIÓN, S.A.

Les deseamos felices fiestas

ESTEBAN COLLANTES, 106 12580 BENICARLÓ
TELF. 47 49 64 (Castellón).

UNIÓ VALENCIANA

*DESITGE A TOTS UNS BONS NADALS I QUE TINGUEN
FE EN EL PERVINDRE DE LA NOSTRA TERRA,
LA CASA DE TOTS ELS QUE EN ELLA VIUEN*

ARIDOS CRIBADOS

Domingo, S.A.

Ctra. Benicarló-Cálig, Km.3 Hm. 8
BENICARLO Tel. 47 15 21



SYROS
INTERIORISMO

PIZARRO, 20
TEL. 47 45 67
12580 BENICARLÓ

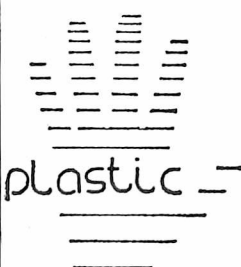
TRANSPORTES "EL MINUTO" FELIZ 1991

C/. FEBRER DE LA TORRE, 9
VINARÒS TEL. 45 38 50

CAFETERÍA-RESTAURANTE MAYTE

FELICES FIESTAS

AVENIDA PAPA LUNA PEÑISCOLA



Ayda. Jacinto Benavente
(Edificio Caps de Família)
Tel. 47 38 79
BENICARLO

decoración

PEGASO

Sebastián Roso, S.L.

Taller Autorizado

Les desea Felices Fiestas

SAN BLAS, 70 - TEL. 45 11 95 - PART. 45 23 08
12500 VINARÒS

TINTORERÍA-LAVANDERÍA

BLEY

LAUNDRY DRY CLEANING
WASCHEREI REINITUNG
NETTOYAGE A SEZ

LES DESEA FELICES FIESTAS

SAN FRANCISCO, 15 - TELÉFONO 964 / 45 19 87 - VINARÒS

limpieza de mantas, alfombras,
recogida y entrega a domicilio,
tratamiento y limpieza de ante y piel,
teñido, plisado, almidonado

INSTALACIÓN DE SANEAMIENTO, FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN

Fontel da, s.l.

C/ RÍO, 13 - ÁTICO A 12598 PEÑISCOLA
TELÉF 964 / 48 06 83 - FAX 964 / 48 97 62

Josep M^a Febrer i Callís
Metge

*BONS NADALS
EN PAU SALUT*

Felices Fiestas

PUB SAN SEBASTIÁN

AVENIDA COLÓN, 2 - 12500 VINARÒS

MISCELAÑA

LOS ABETOS, SÍMBOLO DE LA NAVIDAD



Símbolo de la Navidad, la presencia del abeto se ha hecho imprescindible en muchos hogares.

Por estas fechas surgen mercadillos, se montan grandes paradas en los centros comerciales y se llenan las tiendas de jardinería con cientos de abetos.

Su presentación afecta directamente al precio, siendo los más caros los que van con raíz, y los más económicos, los que han sido cortados de

raíz. Los primeros son los únicos que tienen alguna oportunidad de sobrevivir después de las fiestas, siempre y cuando se les mantenga el sustrato húmedo, una temperatura no excesivamente elevada y sean trasladados al exterior cuanto antes.

Algunos Ayuntamientos y entidades ecologistas, organizan campañas de recogida para poder evitar, en lo más posible, el daño a la naturaleza.

Ficha Técnica :

- *Trasplante:* Lo antes posible.
- *Temperatura:* soportan mal las altas temperaturas con ambientes eco.
- *Exposición:* al sol o a la sombra.
- *Riegos:* abundantes si está en maceta.
- *Precios:* desde 1.400 la picea con raíz cortada o al desnudo, hasta las 4.600 pesetas un abeto del Cáucaso.



Impresionante la fiebre de las tortuguitas que han invadido a los niños españoles. El juguetito está más que agotado. Los chavales, locos por las Ninja.

TORTUGAS HASTA EN LA SOPA

La imagen de los cuatro quelonios luchadores se ha convertido en el gran atractivo de una enorme cantidad de productos surgidos al calor de la "tortugomanía". Docenas de empresas españolas cuentan con licencia para fabricar mercancías ninja. El listado (todavía incompleto) incluye productos de todo tipo.

Josman. Disfraces y accesorios.

General de Confeitería. Chicles.

Bensons. Gominolas.

Ediciones Zinco. Comics y libros de pintar.

Pluma. Bolsas escolares, cartetas, riñoneras, muñequeras, mochilas y plumiers.

Unice. Pelotas.

Scandecor. Posters.

Juguetes Ind. Hinchables.

Sade. Chapas metálicas.

Panini España. Colección de cromos y álbumes.

Dalmau Carles. Puzzles de plástico.

Sallent Hermanos. Puzzles de cartón.

Ritvik. Conjunto infantil de mesas y sillas.

Flexmetal. Globos metálicos.

Industrias Panella. Carpetas metálicas, reglas y gomas de borrar.

Moltó & Cía. Correpasillos.

Borrás Plana. Juguetes tridimensionales.

Rosedew. Champú, pañuelos, polvos de talco, cepillos de dientes y dentríficos.

MCM. Juegos de ordenador.

Panrico. Pastelitos.

Bandai. Muñequitos articulados y complementos.

Miguelañez. Recipientes de plástico con caramelos.

MB España. Juegos de mesa.

Taller Liber. Parches adhesivos.

Kukis. Calzado deportivo, zapatillas y playeras.

Tratamientos especiales. Forros para libros.

EMI Group. Banda sonora de la película en discos, cassettes y discos compactos.



EL MEJOR BRINDIS

Patricia, la chica de El Ventilador de Papel, quiere brindar lo mejor a todos nuestros lectores. Paz, Alegría, Felicidad y Prosperidad. Todo regalo con una copa de frío cava para ofrecernos el calor de la Navidad. Y la esperanza de que sigáis leyendo, durante muchos años, este semanario. Nosotros así lo intentaremos. Y un besazo enorme. ¡Salud! Va por todos vosotros.



SUSCRIPCION PARA EL DIARIO "EL VENTILADOR DE PAPEL"

Deseo que me visiten para suscribirme al diario de Benicarló.

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

ENVIE ESTE CUPON A: MEDIOS EDITORIAL C/ GENERALISIMO, 7 - BENICARLO O SI LO PREFERE TELEFONEENOS: 47 49 01

unas navidades de cine

CINE CAPITOL

JUEVES 20 - MIÉRCOLES 2

TORTUGAS NINJAS

JUEVES 27 - DOMINGO 30

DARKMAN

MARTES 1 - LUNES 7

**LA HISTORIA
INTERMINABLE**

II

CINE REGIO

VIERNES 21 - MIÉRCOLES 26

LA SIRENITA

JUEVES 27 - DOMINGO 30

**EL PODER DE
UN DIOS**

MARTES 1 - JUEVES 3

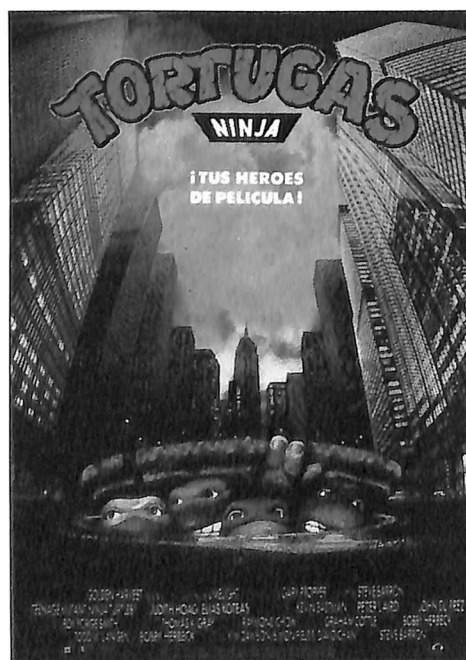
PRETTY WOMAN

VIERNES 4 - LUNES 7

**LA BATALLA DE LOS
TRES REYES**



Lunes 24 (Nochebuena) y Lunes 31 (Nochevieja): No hay sesión



Menú de Navidad

por: Jaime Gascó Pérez Caballero

el aperitivo

MEJILLONES A LA MARINERA.

Para 6 personas:
Dos cucharadas de aceite.
3 dientes de ajo.
Una ramita de vino blanco.
Una copa de coñac.
Pimienta molida.
Tres tomates medianos.
Un kilo y medio de mejillones.
Nuez moscada.
Una cucharada de harina.

Se pican en mortero los dientes de ajo junto con el perejil cortado fino. Se frie la majada con el aceite en cazuela de barro. Se le añade un poco de sal y pimienta negra molida. Se le suman los tres tomates pelados y machacados formando un puré. Se le añade nuez moscada y la harina para que se espese un poco teniendo cuidado de no quemarla, pues si así ocurriera amargaría los gustos. Por último se echan los mejillones bien lavados y afeitados de sus barbas e imperfecciones y se dejan en el fuego hasta que todos o casi todos se abran.

Sírvanse en la misma cazuela con el blanco o rosado frío como acompañante procurando no mojar pan en la salsa si no más bien usando las alvas de mejillones como cuchara.

el entrante

SOPA SEVILLANA.

Para 6 personas:
Un kilo de rape.
Una pescadilla grande.
1/2 kg. de calamares bien troceados.
Una *docena* de gambas rojas peladas.
Un mortero con salsa mahonesa.
250 gr. de arroz hervido aparte.
Un pimiento morrón hervido y troceado.
250 gr. de guisantes asimismo hervidos.

Hiérvanse con 2 litros de agua los pescados, cabezas incluidas junto con los calamares. Al final cuando estén ya suficiente de cocción se añaden las gambas peladas y troceadas. Dejando hervir unos minutos más. Cuélese el caldo en otro puchero, desmenúcese los pescados procurando no tomar ninguna espina y añádase al caldo, junto con las gambas y calamares. Sálese y saboréese su punto. Se pone todo a hervir 10 minutos y al final se le añade la mahonesa, no dejando de removerla con un pala o cuchara grande de madera. Se le añade arroz. El pimiento morrón ya troceado y los guisantes. Hirviéndolo todo durante 5 minutos más. Sírvanse en sopera muy caliente. Pueden beberse los mismos vinos que en el aperitivo.

el plato fuerte

CABRITO LECHAL AL AJILLO.

Para 6 personas:
Un cabrito de pocos días.
Dos cabezas de ajos.
Dos ñoras.
Tres rebanadas de pan.
Un puñado de almendras tostadas.
Orégano (unas pizcas).
Pimentón (una cucharadilla) dulce y molido.
Aceite de oliva 125 gr.
Media botella de vino tinto común.
Unas hojuelas de laurel.

Trocéese bien el cabritillo y sáquense sus asaduras que se freirán en sartén con suficiente aceite, acompañándolas con las ñoras bien troceadas y algunos ajos pelados y troceados. En ese mismo aceite que sobre, frianse la rebanadas de pan. Todo lo por ahora descrito se machaca bien en el mortero junto con las almendras, el orégano, más ajos sin freír y el pimentón. Métase en la perola el cabritillo troceado y salado suficiente y fríase con el aceite, y cuando esté mitad mitad se le añade toda la picada del mortero. Enseguida se encharca con el vino y agua suficiente, añadiéndole el laurel. Se cuece hasta que esté tierno, gustoso, con aroma y algo caldoso. Cómase con tintorro recio de mesa.

los postres

PLÁTANOS CON MIEL.

Para 6 personas:
Seis plátanos.
Tres cucharadas soperas de mantequilla.
Azúcar según gusto.
Unas gotas de limón.
Un vasito de nata montada.
Una copa de cualquier licor dulce.
4 cucharadas de miel.
Algo de ron.

Se pelan los plátanos y se cortan en dos partes a lo largo.

En sartén se tiene que calentar la mantequilla y en ella se doran los plátanos con unas cuantas cortezas de limón y azúcar suficiente.

Colocar los plátanos ya dorados sobre una amplia fuente.

En esa sartén se calienta la miel que habrémosla disuelto en agua suficiente y con algo de licor dulce.

Al final se añade la nata y todo se echa sobre los plátanos bien caliente.

Los plátanos también pueden flambearse con un poco de ron.

Acompáñese con una buena botella de cava.



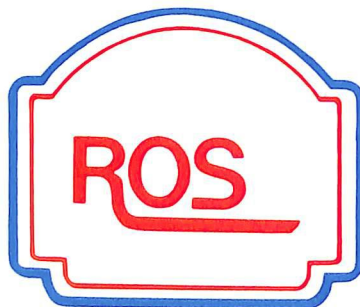
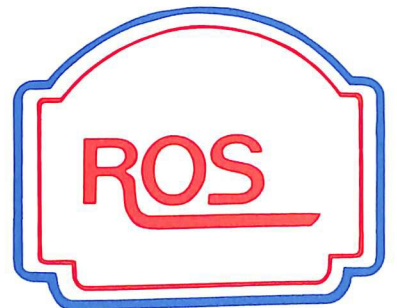
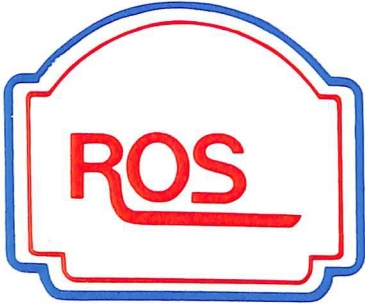
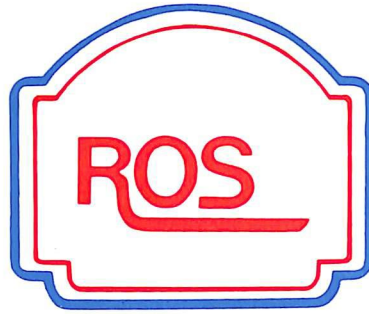
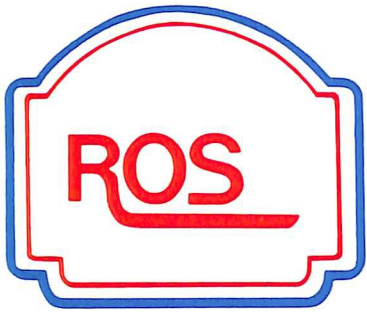
GAT CVM 143 CS
Maestrazgo
VENTA DIRECTA DE BILLETES:
IBERIA
TRANSMEDITERRÁNEA
RENFE
AUTOBÚS-MADRID-EUROPA
SOCORRO, 29 - TEL. 45 53 00 - FAX 45 09 25 - VINARÒS



PAPELERIA Y PRENSA
OBJETOS DE REGALO

KATIA

Avda. País Valencià, 5
Tel. 45 19 42
VINARÒS



CARNICERÍAS ROS

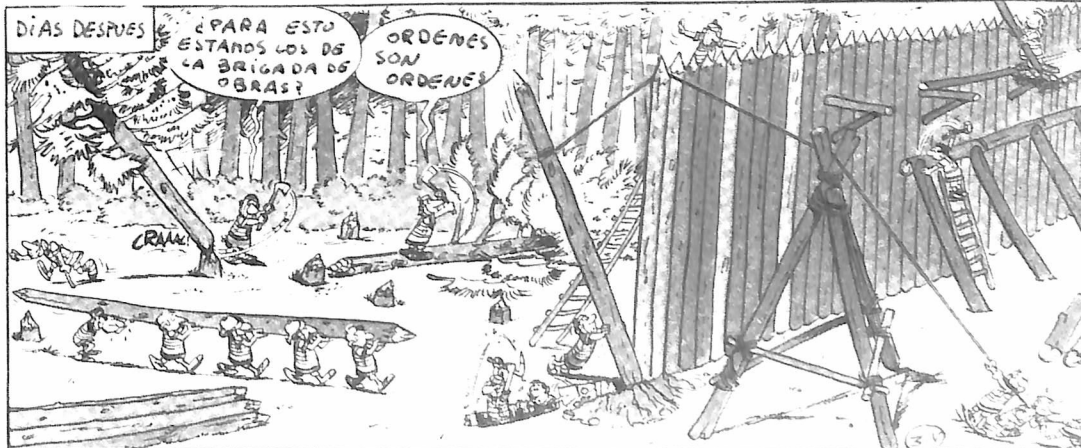
FELICES FIESTAS



ESTAMOS EN EL AÑO 50 ANTES DE JESUCRISTO. TODA LA PRENSA ESTÁ CONTROLADA POR LOS ROMANOS... ¿TODA? ¡NO!. UNA EDITORIAL DIRIGIDA POR IRREDUCTIBLES PERIODISTAS RESISTE TODAVÍA Y SIEMPRE AL INVASOR.



EL ENVÍO DE LEAMHUS FUSO MANOS A LA OBRA, PERO HUBO ALGUNOS CONCEJALOS QUE NO QUERIAN ATENTAR CONTRA LA LIBERTAD DE EXPRESION...



Restaurante EL CORTIJO

FELIZ NAVIDAD Y
PRÓSPERO AÑO NUEVO



MUEBLE MODERNO
OFICINA
MUEBLE JARDÍN

Paseo Marítimo, 24
Telf. (964) 47 48 36

12580 BENICARLÓ

MATERIAL SANITARI
CALEFACCIÓ
COMPLEMENTES BANY
DECORACIÓ AMBIENTS



MESTRE-SERRANO

BENICARLÓ



EL VENTILADOR, ENTERADO DE LOS PLANES DE LOS ROMANOS, NO PUEDE NEGOCIAR Y SE RESISTE A SUS TURBIAS PROPUESTAS. PERO LA PERSECUCION ERA CONSTANTE



NAL FIANTAN LAS COPAS PARA NUESTROS AMIGOS DE 'EL VENTILADOR'. PARECIA QUE AL FINAL LES IBAN A SOMETER... PERO...

SUPERMERCADO FERNANDO IBAÑEZ

Desea a todos unas Felices Fiestas

C/ Generalísimo (pasaje) **BENICARLO**

TALLER KLAUS WALTER

MAESTRO MECÁNICO. TÍTULO DIPLOMADO

ESPECIALISTA EN TODAS LAS MARCAS ALEMANAS

Revisamos su coche para la I.T.V.

C/. SAN SEBASTIÁN, S/N. - TEL. 45 25 70 - VINARÒS

HORARIO: LUNES A VIERNES

MAÑANA: 8'00-12'30 H. TARDES 15'00-18'30

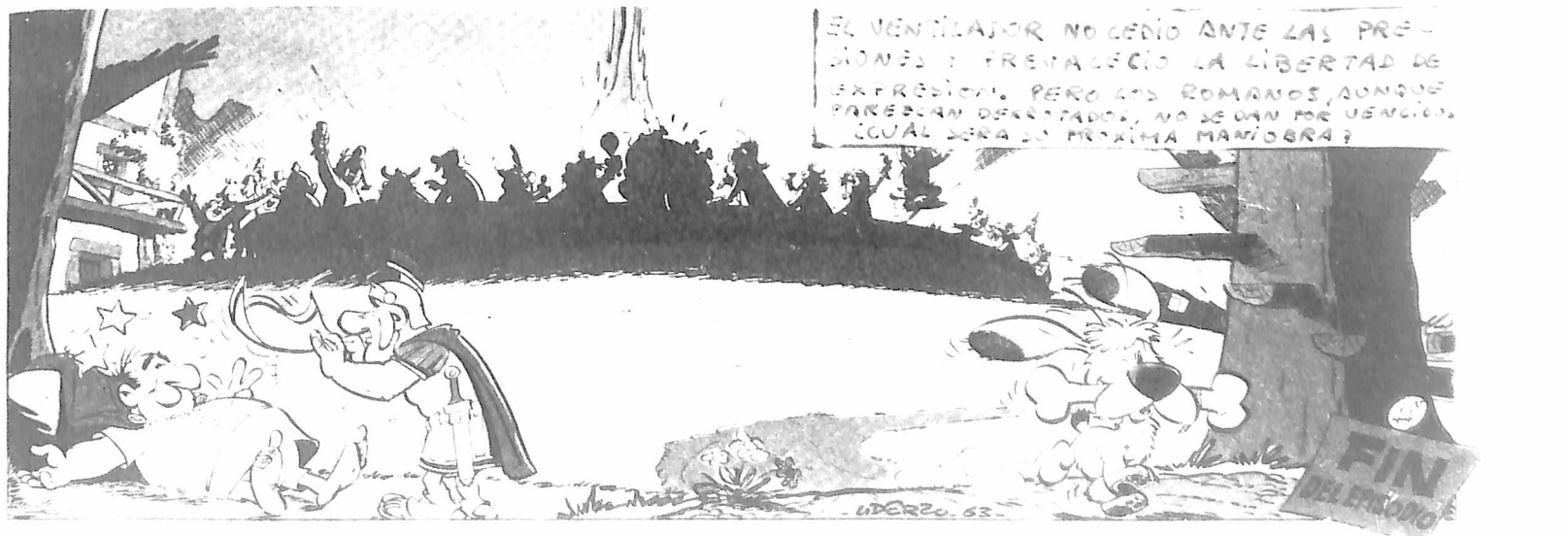
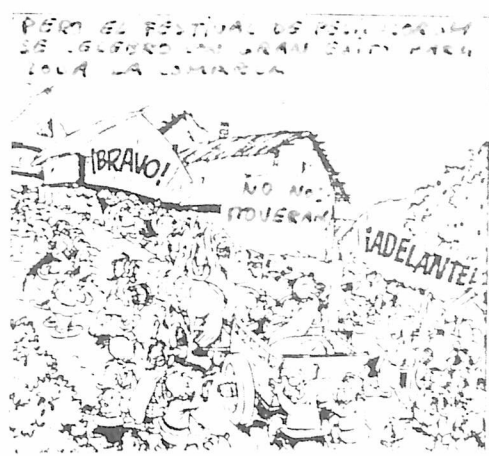
DEL FOS

INMOBILIARIA

Plaza Parroquial, 2

☎ 964 / 45 49 80

12500 VINARÒS



TINTORERIA MAYMI
 ESTEBAN COLLANTES, 18 - TEL. 47 16 35
 LAVADO A SECO

Suprema®

café

BO S.L.

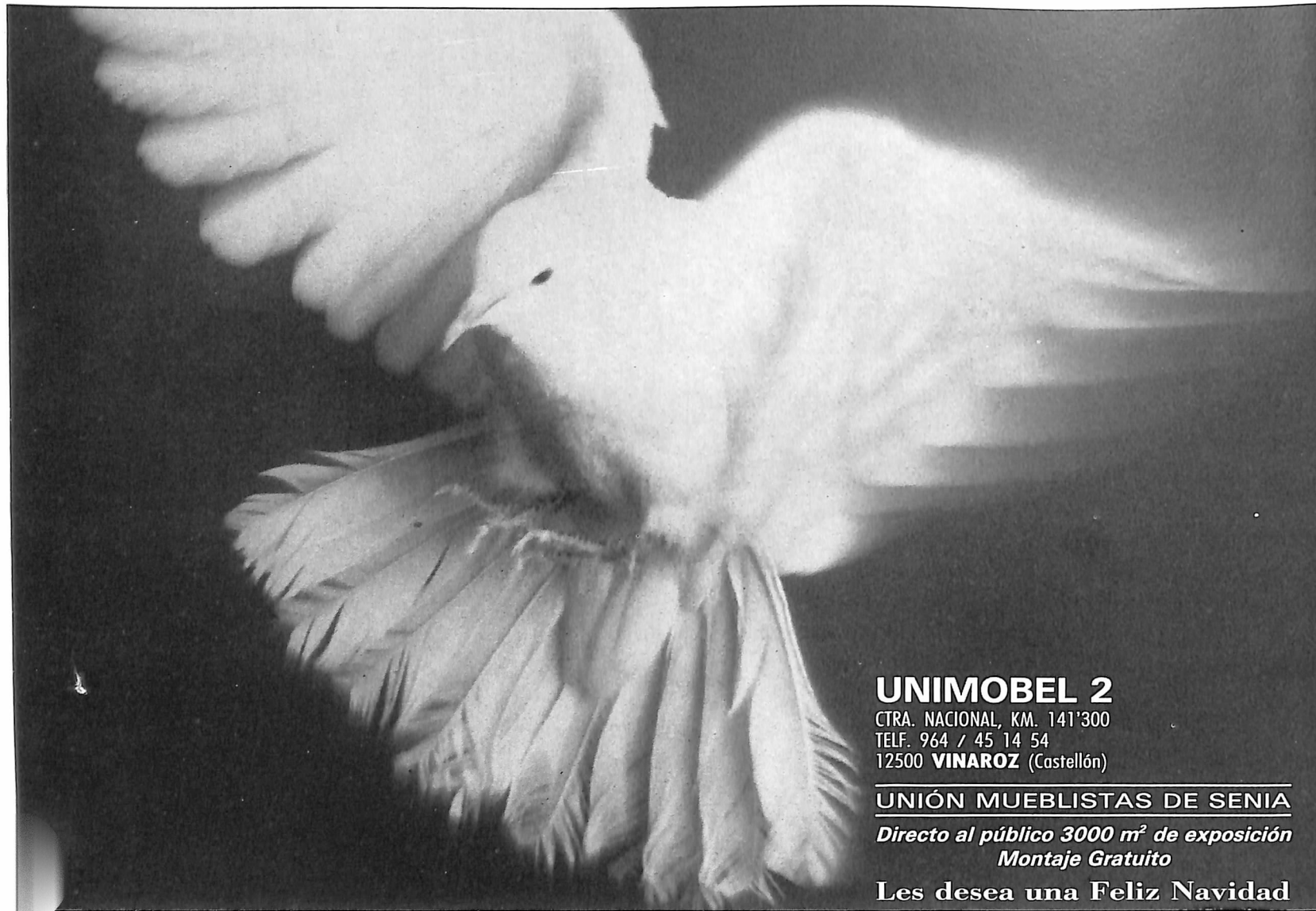
SABOR DE NAVIDAD

CORTINAJES CORNELLES

Feliz Navidad

César Cataldo, 6
 Tel. 47 01 42
 BENICARLO

COLCHAS
 ALFOMBRAS
 MANTAS
 SABANAS
 TOALLAS
 TODO PARA EL HOGAR



UNIMOBEL 2

CTRA. NACIONAL, KM. 141'300
TELF. 964 / 45 14 54
12500 **VINARÓZ** (Castellón)

UNIÓN MUEBLISTAS DE SENIA

*Directo al público 3000 m² de exposición
Montaje Gratuito*

Les desea una Feliz Navidad

*Os deseamos
Felices Fiestas*



Generalísimo, 20
12580 Benicarló
Tel (964) 47 49 15

Socorro, 51
12500 Vinarós
Tel (964) 45 18 33

Avgda. de l'Estadi, 10
(Ferrerries)
43500 Tortosa
Tel (977) 50 30 02

Avgda. de la Generalitat, 39
43500 Tortosa
Tel (977) 44 40 58

Sant Josep, 13
43870 Amposta
Tel (977) 70 18 00



PATIO DE VECINAS

- "Es falso que haya pedido cien millones por cantar ante los soldados; nadie me ha propuesto que vaya" (*Isabel Pantoja*).
- "El 90% de las mujeres de este país practican en privado lo que hace *Lulú* en la película" (*Bigas Luna, director del film*).
- "Desmiento categóricamente que vayamos a pactar con el PSOE. Si por nosotros fuera, el PSOE no hubiese gobernado en Peñíscola" (*Ramón Rovira, portavoz del CDS*).
- "Las declaraciones de Serrat en el sentido de que el PGOU no se ha revisado por culpa de la oposición son absolutamente falsas. Son un intento de engañar y confundir a los peñiscolanos" (*Ramón Rovira, portavoz del CDS*).
- "Cuando un alcalde se ve impotente para llevar a cabo los temas importantes, en conciencia debe dimitir" (*Ramón Rovira, portavoz del CDS*).
- Feliz Navidad.

M'EN FOTO DE LA SEMANA



Para tener al vicepresidente que tenemos...
¿No sería mucho mejor éste?

ENHORABUENA

Al músico vinarocense Carles Santos, quien ha sido galardonado por la Generalitat de Catalunya con el primer Premio Nacional a la Composición, por su contribución a la creación de nuevas audiencias. Un hito más dentro de la esplendorosa carrera de este genial artista.

RADIO NUEVA N° 1 TOP 50

TURTLE POWER

"Partners in kryme"

OJO AL DATO

La industria juguetera española moverá, en la campaña de las fiestas navideñas de este año, más de 100.000 millones de pesetas. Existen 337 empresas en este sector, que emplean a 7.288 personas. Gastarán 5.800 millones de pesetas para anunciarse en Televisión Española.

EL CUARTO DE LOS RATONES

- A Juan Guerra, por golfo.
- A ETA, por asesinos.
- A todos los políticos "esquitofrenéticos".
- A todos los políticos que están en contra de la libertad de expresión (claro que no lo confiesan públicamente, pero maniobran suciamente en la oscuridad).
- A los periodistas, afiliados a partidos políticos, que siguen fielmente las consignas que les dictan desde los mismos (a los otros, no).
- A Alfonso Guerra. Nada nos importan sus teorías económicas, ni sus insultos, ni sus estrategias. Un político que mintió ante un Parlamento, que no asiste a las sesiones en las que debe responder sobre su hermano y que "tan democráticamente" ha impedido que se investigue parlamentariamente el triste caso de sus familiares, no es digno de seguir siendo, impune, vicepresidente de este país.



96 FM STEREO
radio jove CALIG
laborables desde las 20h
sábados y domingos de 10 a 20h

EL MILLOR SO! **EJR SYSTEMS** EL MILLOR SO!
EQUIPOS HIFI - SONIDO PROFESIONAL - ILUMINACIÓN ESPECTACULAR
SONORIZACIÓN EN GENERAL DE 18 A 21'30 H. Cr. Carmen, 31. Tel. 47 35 51



paredes para el dialogo

NAVIDAD PARA TODOS
GRACIAS A TODOS LOS QUE HABEIS HECHO POSIBLE ESTE EXTRA
¡POR FAVOR, QUE NOS TOQUE LA LOTERÍA, SUNAQUE SEA UN POCUITO!

Felicidades

 **PEUGEOT**

 **TALBOT**



AUTOVIMA

ANUNCIOS POR PALABRAS

EMPRESA en Benicarló, necesita representante vendedor. Teléfono 47 32 06.

RENAULT AUTOCA, S.L., precisa vendedor. Interesados llamar al Telf. 47 11 50.

SE ALQUILA local comercial en Peñíscola, 100 m², con luz trifásica, teléfono y agua. Interesados llamar al telf. 47 41 52.

ROCAUTO MOTOS. Teléfono 47 23 56
¡¡OFERTA MOTOS NUEVAS! Válida hasta final de año.

HONDA CBR 600 F.	950.000
HONDA 600 VT Shadow	893.000
YAMAHA FZR 600	975.000
YAMAHA Virago	590.000
SUZUKI GSX 600 F.	925.000

SUZUKI GSX 750 F.	1.030.000
KAWASAKI GPZ 500	725.000
KAWASAKI EN 500 Vulcan	715.000
KAWASAKI ZZR 600.	1.055.000

AUTO ESTELLER Magníficos vehículos de ocasión. Telf. 47 17 12.

Ibiza GLX 5 puertas	CS-0
Ford Scorpio 2.0 GUIA	CS-N
Opel Kadett 1300	CS-V
Volkswagen Satra t.d.	V-BJ

AUTOCA, S.L. Renault Ocasión. Telf. 47 11 50.

R-20	CS-P
R-9 diesel	CS-L
R-9 TSE	CS-K
R-21 TXE	CS-X

R-5 GT Turbo	CS-N
R-21 TXE	V-BX

AUTO ALEJO Vehículos totalmente revisados. Precios económicos. Telf. 47 36 80

Citroen Visa	CS K
Talbot Horizontón	CS J
Seat Ibiza 1500 GLX	T T
Peugeot 205 Diesel	T V
Seat Ritmo	CS J
Seat Ibiza Diesel	CS-0

Todas las mañanas para desayunar **DIA-RIO EL VENTILADOR DE PAPEL** El diario de Benicarló Suscríbete Medios Editorial. Teléfono 47 49 01

PUBLICIDAD EN ESTE SEMANARIO, MEDIOS TALLER DE COMUNICACION Generalísimo, 7.º C Teléfono 47 49 01.

PUBLICIDAD EN GENERAL: Radio, rótulos luminosos, prensa, cine, vallas, televisión, regalos de empresa, etc. Medios Taller de Comunicación, Generalísimo, 7-1º C. Teléfono 964 / 47 49 01.

PUBLICIDAD EN ESTE SEMANARIO, MEDIOS TALLER DE COMUNICACION Generalísimo, 7.º C Teléfono 47 49 01.

PUBLICIDAD EN GENERAL: Radio, rótulos luminosos, prensa, cine, vallas, televisión, regalos de empresa, etc. Medios Taller de Comunicación, Generalísimo, 7-1º C. Teléfono 964 / 47 49 01.

7-1º C. Teléfono 964 / 47 49 01.

PUBLICIDAD EN ESTE SEMANARIO, MEDIOS TALLER DE COMUNICACION Generalísimo, 7.º C Teléfono 47 49 01.

PUBLICIDAD EN GENERAL: Radio, rótulos luminosos, prensa, cine, vallas, televisión, regalos de empresa, etc. Medios Taller de Comunicación, Generalísimo, 7-1º C. Teléfono 964 / 47 49 01.

PUBLICIDAD EN GENERAL: Radio, rótulos luminosos, prensa, cine, vallas, televisión, regalos de empresa, etc. Medios Taller de Comunicación, Generalísimo, 7-1º C. Teléfono 964 / 47 49 01.